

الاسئلة الاكثر تكراراً

ما هي المؤسسة الاوروبية من أجل الديمقراطية؟

من ندعم؟

ما هو نوع المبادرات التي ندعم؟

ما هي المنطقة الجغرافية التي تغطيها المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية؟

ما هي آلية عمل المؤسسة؟

ما أهمية المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية، وما هي القيمة المضافة التي تؤمنها؟

كيف تختار المؤسسة الجهات المستفيدة؟

كيف يتم تمويل المؤسسة؟

هل المؤسسة جزء من الاتحاد الأوروبي؟

ما هي فلسفة المؤسسة؟

كيف يمكن تقديم الطلبات؟

كيف يمكنني العمل في المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية؟

كيف يمكن أن أقدم طلب على منحة؟

متى تنشر المؤسسة دعوة لتقديم الطلبات؟

هل يجب أن يكون طلب الدعم الخاص بي باللغة الإنجليزية؟

ما هو مبلغ المنحة بشكل عام؟

هل يمكن أن أقدم طلب من دون استخدام الاستمارة الإلكترونية؟

هل يمكن أن أقدم أكثر من طلب واحد في آن واحد؟

هل يمكن الحصول على تمويل متكرر من المؤسسة؟

هل تقبل المؤسسة أن تكون شريكاً في تمويل مبادرة ما؟

في أية حالات يمكن أن أقدم طلب على المساعدة الطارئة؟

كيف أتأكد أنّ المؤسسة قد استملت الطلب؟

كيف أعرف بموافقة المؤسسة على الطلب؟

بالرفض؟ قوبل عرض على المؤسسة ملاحظات أطلب أن يمكن كيف أستفسر عن حالة الطلب؟ هل

عرضي؟ أو فكرتي عن معكم التحدث أستطيع الدولة في موجودين أشخاص أو مكاتب المؤسسة ي لد هل

لماذا يجب على أن أوافيكم بنفاصيل ثلاثة مراجعات؟



ما هي المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية؟

المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية مؤسسة مستقلة تقدّم المنح إلى القائمين على دعم الديمقراطية في منطقة الجوار. المؤسسة هي عبارة عن مبادرة مشتركة ما بين الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومؤسسات الاتحاد الأوروبي. تخضع أعمال المؤسسة لإشراف مجلس الإدارة واللجنة التنفيذية.

من ندعم؟

تقدّم المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية الدعم إلى منظمات وحركات المجتمع المدني ووسائل الإعلام المستقلة والناشطين الأفراد الذي يسعون إلى إحلال نظام سياسي ديمقراطي تعدّدي. تدعم المؤسسة المنظمات الحديثة العهد والمنظمات غير المسجلة رسمياً والمنصات غير الرسمية والمجموعات الشبابية وكذلك الأفراد. توجّه المؤسسة خدماتها بشكل خاص إلى أولئك الذين لا يستطيعون الحصول على الدعم من الجهات المانحة الأخرى وغيرها من أدوات الدعم الأوروبية. المؤسسة تقدّم مساعداتها بناءً على الطلبات التي تردها من القائمين على إحلال الديمقراطية في مختلف الدول الواقعة ضمن منطقة اختصاصها. الجهات المستفيدة بشكل مباشر من دعم المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية تشمل الحركات المناصرة للديمقراطية، والمجموعات المدنية، ومنظمات المجتمع المدني، والمنظمات غير الحكومية، ووسائل الإعلام المستقلة، والصحفيين، والمدونين، والفنانين، والمجموعات الشبابية

اقرأ المزيد: قصص بضمير المتكلم

ما هو نوع المبادرات التي ندعم؟

تسعى المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية إلى "تعزيز وتشجيع التحوّل إلى الديمقراطية المتجدّدة والمستدامة" في دول الجوار الأوروبي وما بعدها التي تخوض غمار التحوّل إلى الديمقراطية أو التي لم تكتمل ديمقراطيتها بعد. الأنشطة التي تدعمها المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية هي (في سبيل المثال لا الحصر):

- الترويج للتعددية السياسية
- تعزيز مساءلة ومحاسبة الدول
- تعزيز الشمولية في المجتمعات، بما في ذلك محاربة كافة أنواع التمييز ضد المرأة والأقليات من خلال تعزيز مشاركة هذا الفئات ضمن المجتمع
- دعم تمثيل المواطن ومشاركته في عملية صنع القرار على المستويين الوطني والمحلي
- تعزيز فعالية ونشاط ومهنية عناصر الديمقراطية من أحزاب سياسية، ونقابات، ومنظمات مجتمع مدني
- الترويج للحريات الأساسية ومن ضمنها حرية التعبير، وحرية الاجتماع، وحرية التجمّع السلمي، وحرية الدين أو المعتقد

ما هي المنطقة الجغرافية التي تغطيها المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية؟

تركّز المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية بشكل أساسي على دول الجوار الأوروبي (دول شرق أوروبا والشرق الأوسط وشمال أفريقيا) ودول غربي البلقان وتركيا. دول الجوار الشرقي المشمولة بهذه المبادرة هي أرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وجورجيا ومولدوفا وأوكرانيا. دول الجوار الجنوبي تشمل الجزائر ومصر والأردن وليبيا ولبنان والمغرب وفلسطين وسوريا وتونس.

في العام 2015، تم توسيع منطقة اختصاص المبادرة لتستقبل الطلبات من الدول المحاذية للجوار الأوروبي، وذلك وفقاً للاحتياجات، والأموال المتوفرة، والأولويات السياسية. الدول الجديدة تشمل البحرين وتشاد وإيران والعراق والكويت وقطر والسعودية والسودان والإمارات وكذلك كازاخستان وقيرغيزستان وروسيا وطاجيكستان وتركمانستان وأوزبكستان. وفي العام

2018، وسّعت المؤسسة عملياتها لتشمل تركيا ودول غربى البلقان – نتحدّث هنا عن ألبانيا والبوسنة والهرسك والجبل الأسود وصربيا وكوسوفو وجمهورية مقدونيا الشمالية.

المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية لا تشترط على مقدّمى الطلبات أن يكون لهم وجود مؤسسي في هذه الدول، ولكن تشترط أن تكون الأنشطة المقترحة موضوع الطلب موجّهة لسكان هذه الدول وأن تكون بمشاركة قوية من أشخاص وجهات من هذه الدول.

اقرأ المزيد: رابط إلى جزئية نشاطاتنا / النطاق الجغرافي

ما هي آلية عمل المؤسسة؟

تسعى المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية بشكل أساسي إلى دعم المجموعات والناشطين الذين لا يقدرّون على الحصول على الدعم من الأدوات والبرامج الأوروبية الأخرى. المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية هي مكمل للبرامج المانحة الأخرى، وتساعد على تأمين الدعم بسرعة ومرونة وعلى تعويض الفجوة في التمويل، حيث وُجِدَت. تقبل المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية الطلبات في كافة الأوقات، ولا تفرض أي مهلة زمنية معيّنة لتقديم الطلبات!

المؤسسة تدعم الأفراد وكذلك المجموعات غير المسجّلة رسمياً

تقبل الطلبات بعدد من اللغات: العربية، الإنجليزية، الفرنسية، الروسية، التركية، ولغات دول غربى البلقان

المؤسسة تدعم المصاريف التشغيلية من رواتب، ومصاريف مكتبية، والاتصالات

تسعى المؤسسة إلى تقديم ردّها على الطلبات خلال 12 أسبوع من ورودها، وتقدّم الرد السريع على الطلبات الطارئة

المؤسسة تقدّم الدعم بطريقة تضمن خصوصية المتعّين بالمنحة.

ما أهمية المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية، وما هي القيمة المضافة التي تؤمنها؟

المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية تضطلع بدور محوري مكمل للجهود التي يبذلها الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء من أجل تعزيز الديمقراطية، حيث أنها مخوّلة تقديم الدعم بسرعة ومرونة وهي قادرة على المخاطرة وبالتالي قادرة على التأقلم مع الاحتياجات الخاصة ومع التحديات القائمة في السياقات المحلية. تتميّز المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية بأنها قادرة على العمل في بيئات صعبة وحتى تلك البيئات الخطرة وغير المنفتحة تجاه الجهات المانحة الأخرى.

بمرونتها، تستطيع المؤسسة دعم البيئات التي تشهد تحولات على الأرض. تتميّز المؤسسة أيضاً بقدرتها على العمل مع المجموعات الصغيرة الناشئة التي هي بالعادة نواة الحراك الديمقراطي وتساعد على بناء القدرات اللازمة لتقديم الطلب على مبالغ تمويلية أكبر، وبهذه الطريقة، تعالج المؤسسة فجوة كبيرة في الدعم الأوروبي للديمقراطية

كيف تختار المؤسسة الجهات المستفيدة؟

اللجنة التنفيذية في المؤسسة هي التي تختار الجهات المستفيدة خلال الاجتماعات المنتظمة التي تعدها، وذلك بناءً على تقييم تجريبه أمانة المؤسسة بموجب اختصاصاتها. تحاول المؤسسة بقدر المستطاع إقامة توازن ما بين الجوار الجنوبي والجوار الشرقي.

¹ لا يخل هذا التصنيف بالمواقف بشأن الوضع، ويتوافق مع قرار مجلس الأمن رقم 1244 ورأي محكمة العدل الدولية بشأن إعلان استقلال كوسوفو



كيف يتم تمويل المؤسسة؟

ساهمت 23 دولة أوروبية عضو في مجلس الإدارة في المؤسسة في موازنة برامج المؤسسة حتى تاريخه، فضلاً عن الدولة الكندية التي قَدّمت منحة خاصة لأوكرانيا. وتتم تغطية النفقات التشغيلية بموجب منحة من المفوضية الأوروبية.

هل المؤسسة جزء من الاتحاد الأوروبي؟

تأسست المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية بموجب مبادرة مشتركة ما بين الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومؤسسات الاتحاد الأوروبي، ولكنها ليست جزء من الاتحاد الأوروبي كونها جهة مانحة مستقلة.

ما هي فلسفة المؤسسة؟

تقدّم المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية الدعم انطلاقاً من منطق دعم – وليس فرض – الديمقراطية وتسهيل المبادرات الرامية إلى تحقيق الديمقراطية. المبدأ الأساسي هو أن التحوّل الديمقراطي الشمولي والمستدام لا يأتي من الخارج، ولكن يكون نتاج تحوّل ينمو من الداخل.

كيف يمكن تقديم الطلبات؟

الأمر سهل، يكفي أن تنقر على زرّ تقديم الطلبات للانتقال إلى بوابة تقديم الطلبات وهي بوابة آمنة تجد فيها استمارة تقديم الطلب وكافة الإرشادات المفيدة

كيف يمكنني العمل في المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية؟

يتم الاعلان عن كافة الوظائف المتاحة على صفحة الوظائف الشاغرة. تقدّم المؤسسة عدة فرص تدرّج مدفوعة خلال العام. تعلن المؤسسة عن فرص تأمين الخدمات، والأعمال، والإمدادات على نفس الصفحة لدى وجود مثل هذه الاحتياجات.

كيف يمكن الاطلاع على آخر أخبار المؤسسة؟

يمكن أن تسجّل على قائمة العناوين الإلكترونية على الموقع للحصول على رسائل عن أخبارنا وفعالياتنا.

كما يمكن أن نتابعنا عبر منصات التواصل الاجتماعي



كيف يمكن أن أقدم طلب على منحة؟

الأمر سهل، يكفي أن تنقر على زرّ تقديم الطلبات <https://apply.democracyendowment.eu/Apply/ar>

للانتقال إلى بوابة تقديم الطلبات وهي بوابة آمنة تجد فيها استمارة تقديم الطلب وكافة الإرشادات المفيدة

يمكنك ملء استمارة الطلب بعدة لغات

وتجدر الإشارة إلى إلزامية ملء نموذج الميزانية مع كل طلب. يمكن تنزيل النماذج الفارغة باللغة المطلوبة من صفحات استمارات الطلب.

متى تنشر المؤسسة دعوة لتقديم الطلبات؟

تراجع المؤسسة الطلبات التي تردها بشكل متواصل، وعليه يمكن تقديم الطلبات في أي وقت في السنة. القرار النهائي يصدر عن اللجنة التنفيذية التي تتعقد مرة كل شهرين. في بعض الحالات المبررة، يمكن أن تصدر اللجنة قرارات خارج هذه اجتماعاتها الدورية.

هل يجب أن يكون الطلب باللغة الانجليزية؟

كلا فالمؤسسة تقبل الطلبات بعدة لغات: العربية، الانجليزية، الفرنسية، الروسية، التركية، ولغات دول غربي البلقان.

ما هو مبلغ المنحة بشكل عام؟

لا تلتزم المؤسسة بمبالغ معينة ولكن تستلم بالعادة طلبات بمبالغ تتراوح ما بين 10,000 و150,000 يورو، وقد وافقت على منح بمبالغ أقل وأعلى من هذه المبالغ. بشكل عام، يمكن القول إن قيمة المنحة النموذجية تتراوح ما بين 40,000 و60,000 يورو.

هل يمكن أن أقدم طلب من دون استخدام الاستمارة الإلكترونية؟

نعم. يمكنك تقديم الطلب عبر إرسال استمارة الطلب ونموذج الميزانية إلى عنوان البريد الإلكتروني :

secretariat@democracyendowment.eu

كما أن المؤسسة تقبل الاستمارات المرسلّة بنسختها المطبوعة على العنوان التالي:

34 Rue de la Loi، 1040 بروكسل بلجيكا.

هل يمكن أن أقدم أكثر من طلب واحد في آن واحد؟

مبدئيًا يمكن أن تقدّم أكثر من طلب واحد، ولكن من الممكن أن تُعطى الأولوية للطرح الأفضل.



هل يمكن الحصول على تمويل متكرّر من المؤسسة؟

المؤسسة الأوروبية من أجل الديمقراطية هي في الأساس مكمل لبرامج مانحة أخرى وهي ترمي إلى سد فجوة التمويل. في الظروف العادية لا تقدّم المؤسسة التمويل المتكرّر لنفس الجهة، ولكن قد يكون ذلك ممكناً في بعض الظروف الاستثنائية.

هل تقبل المؤسسة أن تكون شريكاً في تمويل مبادرة ما؟

في حال كان الأمر يساعد على سد فجوة تمويلية، فذلك ممكن. ولكن من غير المرجح أن تشارك المؤسسة في تمويل مبادرة تتلقّى تمويلًا كبيرًا من جهة أخرى كالاتحاد الأوروبي مثلاً.

في أية حالات يمكن أن أقدم طلب على المساعدة الطارئة؟

يمكن تقديم طلب على المساعدة الطارئة فقط في الحالات الاستثنائية وفي الظروف الطارئة التي تستلزم بشكل ملح تمويل سريع من المؤسسة. وفي مثل هذه الحالات، يجب تبرير الطلب بشكل محكم (القول إنك تريد أن تبدأ المبادرة في أسرع وقت ممكن ليس تبريراً مقبولاً). وفي حال اعتبرت المؤسسة أنّ الطلب غير مبرّر، سيتم تحويل الطلب إلى المسار العادي، وسوف تستلم رسالة إلكترونية بقرار المؤسسة.

كيف أتأكد أنّ المؤسسة قد استملت الطلب؟

سوف تصلك رسالة إلكترونية باستلام المؤسسة للطلب. ستجد في هذه الرسالة رقم مرجعي يمكنك أن تستخدمه للاستعلام عن حالة الطلب.

كيف أعرف بموافقة المؤسسة على الطلب؟

سوف يتلقى جميع مقدّمي الطلبات ردًا رسميًا بقرار المؤسسة حول الطلب خلال 12 أسبوع من تقديم الطلب.

كيف أستفسر عن حالة الطلب؟

يمكنك أن تستفسر عن حالة الطلب بإرسال رسالة إلكترونية إلى العنوان التالي :

secretariat@democracyendowment.eu

أذكر الرقم المرجعي في الرسالة حتى تتمكن من التحقق من حالة الطلب بسهولة. يرجى عدم الاستفسار عن حالة الطلب قبل مضي 12 أسبوع من تقديمه.

نحن نسعى إلى مراجعة كافة الطلبات خلال 8-12 أسبوع من ورودها، ولكن في بعض الحالات تستغرق عملية المراجعة مدة زمنية أطول، هذا وقد تطلب الأمانة معلومات أو تفسيرات إضافية خلال عملية المراجعة.

هل يمكن أن أطلب ملاحظات المؤسسة على عرض قوبل بالرفض؟

نحن نودّ بالفعل تقديم الملاحظات حول كافة الطلبات، ولكن بسبب عدد الطلبات التي تردنا، لن تتمكن المؤسسة من تقديم شرح مفصّل لكل طلب يتم رفضه. يمكنك أن تطلب ملاحظات المؤسسة من خلال توجيه رسالة إلى العنوان التالي :

grants@democracyendowment.eu

هل لدى المؤسسة مكاتب أو أشخاص موجودين في الدولة أستطيع التحدث معكم عن فكري أو عرضي؟

مكاتب المؤسسة هي موجودة في بروكسل (بلجيكا) وليس لدينا أي مكتب آخر في الدول، ولكن لدينا شبكة من الاستشاريين في عدد من الدول الواقعة ضمن منطقة اختصاصنا. الطريقة الأسهل للتواصل مع المؤسسة هي توجيه رسالة إلى العنوان التالي :

grants@democracyendowment.eu

لماذا جب عليّ أن أوافيكم بتفاصيل ثلاثة مراجعيات؟

بموافقتنا بهذه المرجعيات، تعطينا فرصة للتحدث إلى أشخاص يمكن أن يشرحوا لنا المزيد عن نشاط وخبرة مؤسستك. المرجعيات يمكن أن تكون عبارة عن أشخاص تعاونت معهم في السابق، أو أشخاص استفادوا من نشاطاتك. يمكن أن يكونوا من أية دولة، ونحن ننصحك بأن تذكر أيضًا أشخاص غير الأشخاص الذين يعملون ضمن مؤسستك / مجموعتك أو أفراد عائلتك.

يجب أن تكون واثقًا من قدرة المرجعيات على الرد على أسئلة المؤسسة في حال تواصلت معكم. المؤسسة لا تتواصل في كافة الحالات مع كافة الأشخاص المذكورين على قائمة المرجعيات وقد تتصل بأشخاص من خارج هذه القائمة.